

**SLV Elektronik GmbH**

**BETRIEBSANLEITUNG FÜR  
RGB LED LEUCHE**

**OPERATING MANUAL FOR  
RGB FITTING LED**

**MODE D'EMPLOI POUR  
LUMIÈRE RGB LED**

**INSTRUCCIONES DE SERVICIO  
LUMINARIA RGB LED**

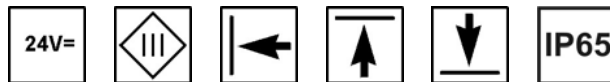
**ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO  
LAMPADINE RGB LED**

**GEBRUIKSHANDLEIDING  
RGB LED LAMP**

**INSTRUKTIONSVEJLEDNING  
RGB LED LYSET**



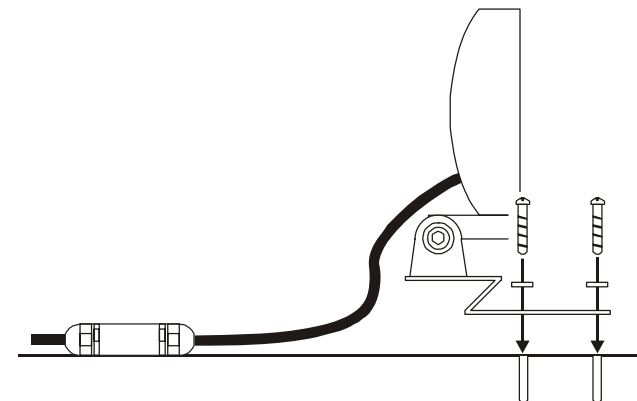
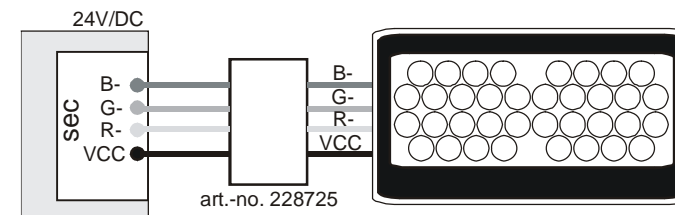
**GALEN RGB LED PANEL**



**Power LED, 36 x 1W  
27,5 x 23,5 x 15,5 cm  
2,5 kg**

**IP 65:**

- Schutz gegen Eindringen von Staub.
- Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.
- Protection against dust (dust-tight).
- Protection against jetted water from all directions.
- Protection contre la pénétration de poussière.
- Protection contre jets d'eau provenant de toutes les directions.
- Protección contra la penetración de polvo.
- Protección contra chorros de agua procedentes de todas las direcciones.
- Protezione contro la penetrazione di polvere.
- Protezione contro getti d'acqua da tutte le direzioni.
- Bescherming tegen het indringen van stof.
- Bescherming tegen straalwater uit alle richtingen.
- Beskyttelse mod indtrængning av støv.
- Beskyttelse mod strålevand fra alle retninger.



# SLV Elektronik GmbH

## DEUTSCH

### BETRIEBSANLEITUNG

#### für RGB LED LEUCHTE

#### GALEN RGB LED PANEL

#### 1. SICHERHEITSHINWEISE

- **Installations-, Montagearbeiten und Arbeiten am elektrischen Anschluss darf nur eine zugelassene Elektrofachkraft durchführen.**
- Decken Sie das Produkt nicht ab. Beeinträchtigen Sie nicht die Luftzirkulation.
- Hängen und befestigen Sie nichts an dem Produkt, insbesondere keine Dekoration.
- Halten Sie Kinder von dem Produkt fern.
- Die Leuchte darf nur mit einem intakten Schutzglas betrieben werden.
- **Betreiben Sie das Produkt nur, wenn es einwandfrei funktioniert:**

Im Fehlerfall dürfen Sie das Produkt **NICHT mehr berühren und weiter betreiben**. Schalten Sie das Produkt am externen Lichtschalter oder durch Freischalten der Leitung an der Sicherung **sofort** aus!

- Bei Berührung und weiterem Betrieb im Fehlerfall besteht **Lebensgefahr** durch **elektrischen Schlag, Verbrennungsgefahr** oder **Brandgefahr!**

Ein Fehlerfall liegt vor, wenn

- sichtbare Beschädigungen auftreten.
- das Produkt nicht einwandfrei arbeitet (z.B. flackern).
- es qualmt, dampft, oder bei hörbaren Knistergeräuschen.
- Brandgerüche entstehen.
- eine Überhitzung zu erkennen ist (z.B. Verfärbungen, auch an angrenzenden Flächen).

**Betreiben Sie das Produkt erst wieder nach Instandsetzung und Überprüfung ausschließlich durch eine zugelassene Elektrofachkraft!**

#### 2. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Produkt dient nur Beleuchtungszwecken und darf:

- nur mit einem geeigneten Netzteil und Steuergerät, **Ausgangsspannung.: 24V/DC**, betrieben werden.
- nur fest montiert betrieben werden.
- keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung ausgesetzt werden.
- nach einer feuchten oder verschmutzenden Lagerung erst nach einer Zustandsprüfung betrieben werden.
- Das Produkt darf nicht verändert oder modifiziert werden.

#### 3. BETRIEB

- **Leuchtmittelwechsel:** Das LED Leuchtmittel hat im normalen Gebrauch eine äußerst lange Lebensdauer. Sollte es dennoch zu Schäden oder Störungen kommen, wenden Sie sich zum Austausch an Ihren Fachhändler.

#### 4. WARTUNG UND PFLEGE

**Folgende umweltbedingte Einflüsse können unerwünschte Wirkungen auf die Oberfläche des Produktes haben:**

- saurer Regen und Boden
- Streusalz
- Dünger insbesondere in Blumenbeeten
- andere chemische Substanzen (z.B. Pflanzenschutzmittel)
- hoher Salzgehalt in der Luft
- Reinigungsmittel

Schützen Sie das Produkt durch geeignete Maßnahmen, um Veränderungen der Oberfläche zu vermeiden.

Schalten Sie erst das gesamte Produkt **spannungsfrei**, bevor Sie **Reinigungs- oder Pflegemaßnahmen** an dem Produkt vornehmen. Lassen Sie das Produkt erst **abkühlen**.

▪ Bei Nichtbeachtung besteht bei der Reinigung die **Gefahr eines elektrischen Schlags** oder der **Verbrennung**.

▪ **Reinigung:** Reinigen Sie das Produkt regelmäßig - nur mit einem leicht angefeuchteten, weichen und fusselfreien Tuch.

#### 5. WEITERE WICHTIGE HINWEISE

- **Lagerung:** Das Produkt muss trocken, vor Verschmutzungen und mechanischen Belastungen geschützt, gelagert werden.
- **Garantie:** Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.
- **Entsorgung:** Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung finden Sie im Internet unter [www.slv.de](http://www.slv.de) oder unter der unten angegebenen Telefonnummer.

#### 6. MONTAGE (nur durch zugelassene Elektrofachkraft!)

Schalten Sie die **Stromversorgung** bzw. die **Anschlussleitung spannungsfrei**, bevor Sie jegliche Arbeiten vornehmen!

▪ **Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags mit Todesfolge!**

Während der gesamten Dauer der Installation muss die Anschlussleitung spannungsfrei bleiben! Ein Anschluss unter Spannung zerstört die LED!

Verwenden Sie nur **Zubehörteile**, die mit dem Produkt mitgeliefert sind oder definitiv als Zubehör beschrieben werden!

▪ Andernfalls ist ein sicherer Betrieb nicht gewährleistet. Es könnte **Lebens- und Brandgefahr** bestehen!

Überprüfen Sie, ob sich im Produkt **lose Teile** befinden. Ist das der Fall, und das Vorkommen solcher Teile nicht explizit beschrieben, darf das Produkt nicht installiert oder in Betrieb genommen werden.

▪ Berührbare Teile könnten nach Anschluss unter Spannung stehen – **Lebensgefahr!**

Verwenden Sie das beiliegende **Montagematerial** nur, wenn es für den Montageuntergrund geeignet ist. Ist dies nicht der Fall, verwenden Sie nur für den Montageuntergrund geeignetes Montagematerial.

▪ Bei ungeeignetem Montagematerial besteht **Lebens- oder Verletzungsgefahr** durch Herabfallen des Produktes.

#### Auspacken

- Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie jeglichen Transportschutz.
- Überprüfen Sie vor Entsorgung des Verpackungsmaterials, ob alle Bestandteile des Produkts entnommen sind.

#### Montageort

- Das Produkt ist nur für die Montage an der Wand, Decke und auf dem Boden geeignet.
- Installieren Sie das Produkt nur auf einem **stabilen, ebenen, kipffesten Untergrund**.

#### Einzelne Montageschritte

**Hinweis:** Dichten Sie das Produkt nicht eigenhändig zusätzlich mit Silikon oder anderen Dichtmitteln ab.

- Befestigen Sie die Leuchte an der Montagefläche.

#### ▪ Anschluss

- Installationen im Außenbereich müssen nach geltenden Regeln für diesen Anwendungsbereich erstellt werden.
  - Beachten Sie, dass zur Erhaltung der Schutzart die Anschlüsse entsprechend ausgeführt werden müssen.
  - **RGB Anschlussmöglichkeiten**
  - **LIM Steuergerät**, Art.-Nr. 470531
    - Sie benötigen noch zusätzlich:
      - Netzteil (Ausgangsspannung: 24V DC), z.B. Art.-Nr. 470506.
      - Wandler, Art.-Nr. 470504.
  - **EASY LIM LED Steuergerät**, Art.-Nr. 470503
    - Sie benötigen noch zusätzlich:
      - Netzteil (Ausgangsspannung: 24V DC), z.B. Art.-Nr. 470506.
  - **POWER LIM Steuergerät**, Art.-Nr. 470521/22
  - **EASY LIM PRO RF Steuergerät**, Art.-Nr. 470600/02
    - Sie benötigen noch zusätzlich:
      - Netzteil (Ausgangsspannung: 24V DC), z.B. Art.-Nr. 470506.
  - **EASY LIM TOUCH RF Steuergerät**, Art.-Nr. 470630/31
    - Sie benötigen noch zusätzlich:
      - Netzteil (Ausgangsspannung: 24V DC), z.B. Art.-Nr. 470506.
  - Beachten Sie die Gerätehinweise!
  - Erstellen Sie die Installation gemäß dem Anschlusschema.
- **Überprüfen Sie die einwandfreie Funktion und den sicheren Halt der Leuchte!**
- Das Produkt ist nun betriebsbereit.

Art.-Nr. 229493

01/2010 © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0  
Technische Änderungen vorbehalten.

# SLV Elektronik GmbH

## ENGLISH

### INSTRUCTION MANUAL FOR

### RGB LED FITTING

### GALEN RGB LED PANEL

#### 1. NOTES ON SAFETY

- Installation, mounting or works on the electrical connection may only be carried out by an approved electrician.
- Do not cover the product - provide free air circulation!
- Do not hang or fasten anything on the product, especially no decoration.
- Keep children away from the product.
- The luminaire may only be operated with an intact protection glass.
- Operate the product only when it functions properly:

In case of a **malfunction** you may **NOT** touch the product or operate it further. Disconnect the product from the power supply by an external switch or by the fuse.

- If touched or further operated there is **danger from electric shock, burning, or fire.**

A **malfunction** exists when:

- visible damages appear.
- the product does not work properly (e.g. flickering).
- smoke, steam or crackling sounds appear.
- smell of burning is recognisable.
- an overheating is recognisable (e.g. by discolouration of adjacent surfaces).

**Operate the product only after maintenance and examination by an approved electrician!**

#### 2. USE AS DIRECTED

This product serves exclusively lighting purposes and may:

- only be used with a suitable power supply unit and controller, output voltage: **24V/DC constant**.
- only be operated when firmly mounted.
- not be exposed to strong mechanical loads or to strong contamination.
- only be installed and operated after a condition inspection if the product is dirty or has been moistened through storage.
- not be modified or converted.

#### 3. OPERATION

- Replacing the light source:** Under regular usage the LED bulb has an extraordinary long lifetime. If nevertheless damage or failure occurs, contact your local dealer to exchange the LED bulb.

#### 4. MAINTANANCE AND CARE

The following environmental influences may have unwanted effects on the surface of the product:

- acid rain and sour soil
- thawing salt
- fertilizer especially in flowerbeds
- other chemical substances (e.g. herbicides)
- high salt content in the air
- cleaning agents

Protect the product by adequate means to avoid unwanted changes of the surface.

**Disconnect the product from the power supply** and let it **cool down**, before you do maintenance or clean the product.

- If disregarded there may be **danger of electric shock** or by burning when cleaning the product.

- Cleaning:** Clean the product on a regular basis using a slightly moistened, soft and fluff-free cloth.

#### 5. ADDITIONAL IMPORTANT NOTES

**Storage:** The product must be stored in a dry and clean environment. Do not strain the product mechanically during storage.

**Warranty:** In case of a warranty contact your dealer.

**Disposal:** Notes on the correct disposal in Germany are found on [www.slv.de](http://www.slv.de).

#### 6. INSTALLATION (only by an approved electrician)

**Switch off the mains** or respectively the connection lead before doing any works.

- There exists **mortal danger from an electric shock.**

- Keep the whole installation off power until the work is completely finished. A connection with the power on will destroy the LED!

Use only parts, which are supplied with the product or are described as **accessories!**

- Otherwise the product or the whole installation may not be secure.

**Danger for life or danger of fire may exist!**

Inspect the product for **loose parts** inside the housing. When there are loose parts inside the housing and these are not explicitly described the product may not be installed or operated.

- The housing maybe voltage-carrying. **Danger of electric shock!**

Use the supplied **fastening material** only when it is suited for the installation background. If this is not the case use only fastening material suiting the installation background.

- When using fastening material that is not suitable there may be danger from falling objects.

#### Unpacking

- Carefully take the product out of the packaging removing any transport safeguards.
- Before disposal of the packaging material make sure that all components of the product are removed.

#### Installation place

- The product is solely suited for installation on the wall, ceiling and floor.
- Make sure that the product is mounted on a **stable, even and tilt-fixed background.**

#### Separate Installation Steps

**Notice:** Do not try to seal the product yourself, using additional silicon or another sealant.

- Fasten the lamp on the mounting surface.

#### Connection

- Outdoor installations must comply with valid regulations for this kind of installation area!

- Note that maintaining the IP safety type requires an appropriate connection corresponding with the same IP type.

#### RGB Connections

- LIM** controller, art.-no. 470531

- You need additionally:

- Power supply (output voltage: 24V DC), e.g. art.-no. 470506.
- converter, art.-no. 470504.

- EASY LIM LED** controller, art.-no. 470503

- You need additionally:

- Power supply (output voltage: 24V DC), e.g. art.-no. 470506.

- POWER LIM** controller, art.-no. 470521/22

- EASY LIM PRO RF** controller, art.-no. 470600/02

- You need additionally:

- Power supply (output voltage: 24V DC), e.g. art.-no. 470506.

- EASY LIM TOUCH RF** Steuergerät, Art.-Nr. 470630/31

- You need additionally:

- Power supply (output voltage: 24V DC), e.g. art.-no. 470506.

- Note the instructions!

- Establish the installation according to the installation diagram.

- Check if the product functions properly and is securely fixed.**

- The product is now ready for operation.

art.-no. 229493

01/2010 © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0  
Technical Details are subject to change.

# SLV Elektronik GmbH

## FRANÇAIS

### MODE D'EMPLOI POUR

### LUMIÈRE RGB LED

### GALEN RGB LED PANEL

#### 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- L'installation, le montage et les travaux de branchement doivent être effectués seulement par un personnel professionnellement qualifié et agréé.
- Ne couvrez pas le produit. N'empêchez pas l'air de circuler.
- N'accrochez ni ne fixez rien au produit, surtout pas de décoration.
- Gardez hors de portée des enfants.
- Le luminaire peut être mis en fonction avec un verre de protection intacte.
- Utilisez le luminaire uniquement dans le cas où il fonctionne correctement.

En cas de **dysfonctionnement** le produit ne doit pas être touché. Eteindre le produit par l'interrupteur externe, ou bien déverrouiller la ligne au fusible!

- Dans le cas d'un contact avec le produit et d'une poursuite de son fonctionnement, malgré l'état de dysfonctionnement, persiste un **danger mortel** par **décharge électrique** ou **danger de brûlures!**

Une **dysfonctionnement** existe, si

- des endommagements apparentes surviennent.
- le produit ne fonctionne pas correctement (p. ex. clignoter)
- Le produit dégage une fumée abondante ou fait un bruit de pétilllement.
- une odeur de brûlé se fait sentir.
- une surchauffe se fait remarquer (p. ex. changement de couleur, aussi sur les surfaces voisines).

**La mise en fonction de nouveau ne doit être effectuée qu'après une réparation et vérification par un personnel qualifié et autorisé!**

#### 2. A UTILISER COMME INDIQUÉ

Ce produit sert seulement aux fins d'éclairage et doit:

- et ne doit être utilisé qu'avec une portion de ligne adéquate et avec un poste de commande, tension de sortie: **24V DC** (tension continue).
- pas être pris en service, que sous montage fixe.
- ne pas être exposé à des forces mécaniques fortes ou bien des saletés et salissures.
- être installé seulement qu'après examen par un personnel qualifié si le produit a été stocké dans un entrepôt humide ou sale.
- ne pas être transformé ou modifié.

#### 3. OPÉRATION

- **Changement d'ampoule:** L'ampoule LED a une durée de vie très longue en utilisation normale. Mais s'il y a quand même des dommages ou des dysfonctionnements, adressez-vous à votre commerçant spécialisé pour le changement d'ampoule.

#### 4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

**Les influences suivantes peuvent avoir des conséquences indésirables sur la surface du produit:**

- les pluies acides ou le sol acide
  - une haute teneur en sel dans l'air
  - du sel de déneigement
  - des nettoyeurs basiques et acides
  - Les engrais particulièrement dans les platebandes de fleurs
  - d'autres substances chimiques (par ex. des produits phytosanitaires)
- Protégez le produit avec des mesures adéquates pour éviter des modifications de la surface.

Coupez toutes les **sources d'alimentation** et **mettez le produit hors tension** avant de procéder à toutes mesures **d'entretien** ou de **nettoyage**. Laissez le **produit** tout d'abord **refroidir**.

- En cas de non-respect des indications signalées, existe au cours du nettoyage un **danger de décharge électrique** ou bien **brûlures**.
- **Nettoyage:** Veuillez nettoyer le produit uniquement avec un chiffon doux, légèrement humidifié, et ne peluchant pas.

#### 5. AUTRES INSTRUCTIONS IMPORTANTES

- **Stockage:** Le produit doit être stocké dans un lieu sec, à l'abri de saleté, salissure et de toute charge mécanique.
- **Garantie:** Dans le cas d'une réclamation de garantie, veuillez vous adresser à votre marchand spécialisé.
- **Retraitement:** Vous trouverez les indications nécessaires pour un retraitement réglementaire, sur internet [www.slv.de](http://www.slv.de), ou bien sous le numéro de téléphone indiqué ci-dessous.

#### 6. INSTALLATION (seulement par un électricien éprouvé!)

Coupez l'interrupteur général de votre installation reps. la ligne de rattachement concernée, avant de commencer tout travail!

- Il existe **danger de décharges électriques mortelles!**
- Avant chaque installation, il faut mettre la ligne de jonction hors tension. Une installation avec la tension, endommagerait le LED!

Utilisez uniquement les éléments livrés avec ce produit ou bien décrits comme accessoires!

- Autrement une parfaite sécurité de fonctionnement ne peut être assurée. Il se peut qu'il un **danger mortel** ou **d'incendie!**

Vérifiez si le produit contient des éléments en vrac. Si c'est le cas, alors que la présence de ces éléments n'est pas signalée explicitement, le produit ne doit pas être installé, ou mis en fonction.

- Les parties touchables peuvent être après connexion sous tension - **Danger de décharge électrique mortelle!**

Utilisez le **matériel de fixation** livré, si et seulement si ce dernier est approprié au fond de montage. Dans le cas contraire, utilisez des éléments de fixations appropriées.

- Une utilisation d'éléments de montage non appropriées, peut entraîner un **danger mortel** ou **des blessures** causées par une chute du produit.

#### Deballage

- Enlevez avec soin le produit de son emballage, et écarter tous les éléments qui ont servi à sa protection lors du transport.
- Contrôlez l'intégrité du produit après l'avoir extrait de son emballage, et avant tout retraitement.

#### Lieu d'installation

- Le produit est seulement approprié pour le montage au mur, au plafond et au sol.
- Veuillez à ce que le produit soit monté de manière **stable et résistante** au **basculement**.

#### Etapes successives pour installer le luminaire

**Indication:** Ne colmatez pas le produit de votre initiative en ajoutant de silicone ou autre matériel de colmatage.

- Fixez la lampe à la face de montage.
- **Raccordement**
  - Les installations à l'extérieur doivent être faites selon le règlement en vigueur pour ce domaine d'application!
  - Veuillez prêter attention à ce que, toute protection ne peut être garantie que si les branchements sont effectués conformément aux instructions d'installations correspondantes.
  - **Possibilités de branchement RGB**
  - **LIM** contrôleur, numéro d'article 470531
    - Vous avez besoin en outre de:
      - Portion de ligne (tension de sortie: 24V DC), p.ex. numéro d'article 470506.
      - Convertisseur, numéro d'article 470504.
  - **EASY LIM LED** contrôleur, numéro d'article 470503
    - Vous avez besoin en outre de:
      - Portion de ligne (tension de sortie: 24V DC), p.ex. numéro d'article 470506.
  - **POWER LIM** contrôleur, numéro d'article 470521/22
  - **EASY LIM PRO RF** contrôleur, numéro d'article 470600/02
    - Vous avez besoin en outre de:
      - Portion de ligne (tension de sortie: 24V DC), p.ex. numéro d'article 470506.
  - **EASY LIM TOUCH RF** contrôleur, numéro d'article 4706300/31
    - Vous avez besoin en outre de:
      - Portion de ligne (tension de sortie: 24V DC), p.ex. numéro d'article 470506.
- Faites attention aux indications du produit!
- Faites l'installation selon le schéma de raccordement.

- **Vérifiez le bon fonctionnement et l'attache correcte du luminaire!**
- Maintenant, on peut utiliser le produit.

numéro d'article **229493**

**01/2010** © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Les détails techniques sont sujet à des changements.

# SLV Elektronik GmbH

## ESPAÑOL

### INSTRUCCIONES DE SERVICIO PARA LUMINARIA RGB LED

### GALEN RGB LED PANEL

#### 1. INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Los trabajos de instalación, montaje y de conexión sólo deben ser realizados por un electricista autorizado.
- No cubra el producto, no obstruya la circulación de aire.
- No cuelgue ni fije nada en el producto, especialmente ningún tipo de decoración.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- La luminaria se debe utilizar solamente con un cristal de protección intacto.
- Utilice el producto únicamente si funciona de forma perfecta:

En caso de un defecto, el producto ya no se debe tocar. ¡Desconecte inmediatamente el producto en el interruptor de luz externo o la alimentación eléctrica mediante el fusible!

- ¡Al tocar y seguir manejando el producto defectuoso, hay peligro de muerte por electrocución, peligro de quemadura o peligro de incendio!

El producto está defectuoso cuando

- hay deterioros visibles.
- no funciona perfectamente (p.ej. centelleo).
- se produce humo, vapor o un chisporroteo perceptible al oído.
- se producen olores a quemado.
- llega a ser notable un sobrecalentamiento (p.ej. cambio de colores también en superficies adyacentes).

Siga manejando el producto sólo tras la reparación y una verificación realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado!

#### 2. EMPLEO SEGÚN NORMATIVAS

Este producto sirve únicamente para fines de iluminación y sólo puede:

- utilizarse solamente con un bloque de alimentación apropiado y un dispositivo de mando adecuado, tensión de salida: 24 V DC (corriente continua).
- manejarse una vez montado fijamente.
- No debe exponerse a exigencias mecánicas excesivas o fuertes suciedades.
- Después de un almacenamiento húmedo o contaminante, no utilizar sin previa verificación.
- No debe ser cambiado o modificado.

#### 3. FUNCIONAMIENTO

- Cambio de la lámpara:** La bombilla LED tiene una vida útil extremadamente larga al ser usada de forma normal. Si a pesar de ello surgen daños o fallos, diríjase para fines de su intercambio a su tienda especializada.

#### 4. MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Las siguientes influencias del medio ambiente pueden afectar la superficie del producto:

- lluvia y suelo ácidos
- sal para derretir la nieve
- Abono sobre todo en arriates
- otras sustancias químicas (p.ej. productos pesticidas)
- alta concentración salina del aire
- detergentes

Proteja el producto mediante medidas apropiadas para evitar alteraciones de la superficie.

**Desconecte la fuente de alimentación** del producto antes de que lleve a cabo trabajos de limpieza y cuidado. Primero deje enfriar el producto.

- En caso de la no observancia existe durante la limpieza el peligro de electrocución o de quemadura.

■ **Limpieza:** Limpie el producto pasando solamente un trapo blando y libre de pelusas ligeramente húmedo.

#### 5. OTRAS INDICACIONES IMPORTANTES

- Almacenamiento:** El producto se debe almacenar en un ámbito seco, protegido contra ensuciamiento y exigencias mecánicas.
- Garantía:** En el caso de garantía, diríjase por favor a su comerciante especializado.
- Eliminación de residuos:** En cuanto a la eliminación de residuos adecuada, consulte nuestra página Internet bajo [www.slv.de](http://www.slv.de) o llame el número de teléfono abajo indicado.

#### 6. MONTAJE (¡sólo por un electricista homologado!)

¡Antes de empezar con cualquier tipo de trabajo, desconecte la fuente de alimentación resp. el cable de alimentación!

- ¡Hay peligro de muerte por electrocución!

■ Antes de empezar con cualquier instalación el cable de alimentación debe ser libre de tensión. ¡Una conexión bajo tensión deteriorará el módulo LED!

¡Utilice solamente partes suministradas junto con el producto o partes que son descritas de forma explícita como accesorio!

- En caso opuesto, no queda garantizado un servicio seguro. ¡Podría producirse peligro de muerte y peligro de incendio!

Compruebe si en el producto hay partes sueltas. En caso afirmativo y si la presencia de tales partes no es explícitamente descrita, el producto no deberá ser instalado o puesto en servicio.

- ¡Una vez conectado, las partes tocables pueden estar bajo tensión – peligro de muerte por electrocución!

Utilice el material de fijación adjuntado solamente en caso de que sea apropiado para la superficie de montaje. No siéndolo así, utilice un material de fijación apropiado para el fondo respectivo.

- Al utilizar material de fijación no apropiado, hay peligro de muerte o peligro de lesionarse al caer el producto.

#### Desembalaje

- Saque el producto cuidadosamente del embalaje y retire todos los bloqueos de transporte.
- Antes de eliminar el material de embalaje, compruebe si ha sacado todos los componentes del producto.

#### Lugar de montaje

- El producto sólo es apropiado para el montaje en la pared, el techo y el montaje suelo.
- Preste atención a que el producto sea montado sobre una base firme, plana y estable.

#### Pasos de montaje

**Nota:** No impermeabilice por sí mismo el producto adicionalmente con silicona u otros agentes de obturación.

- Sujete la lámpara a la superficie de montaje.

#### Conexión

- Las instalaciones en la zona exterior deben llevarse a cabo según las reglas vigentes para este campo de uso!
- Por favor tenga en cuenta que las conexiones deben ser ejecutadas de forma adecuada a fin de mantener la clase de protección.

#### Posibilidades de conexión RGB

- LIM** controlador, artículo No. 470531

■ Ud. necesita adicionalmente:

- Bloque de alimentación (tensión de salida: 24V DC), p.ej. artículo No. 470506.

- Convertidor, artículo No. 470504.

- EASY LIM LED** controlador, artículo No. 470503

■ Ud. necesita adicionalmente:

- Bloque de alimentación (tensión de salida: 24V DC), p.ej. artículo No. 470506.

- POWER LIM** controlador, artículo No. 470521/22.

- EASY LIM PRO RF** controlador, artículo No. 470600/02

■ Ud. necesita adicionalmente:

- Bloque de alimentación (tensión de salida: 24V DC), p.ej. artículo No. 470506.

- EASY LIM TOUCH RF** controlador, artículo No. 470630/31

■ Ud. necesita adicionalmente:

- Bloque de alimentación (tensión de salida: 24V DC), p.ej. artículo No. 470506.

- ¡Preste atención a las indicaciones en el aparato!

- Lleve a cabo la instalación según el esquema de conexiones.

■ **¡Compruebe el funcionamiento perfecto y la posición segura de la luminaria!**

- El producto está listo para su funcionamiento.

#### No. del artículo 229493

01/2010 © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas.

# SLV Elektronik GmbH

## ITALIANO

### ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO PER LAMPADINE RGB LED GALEN RGB LED PANEL

#### 1. AVVISI DI SICUREZZA

- I lavori di installazione, montaggio e collegamento possono venir eseguiti esclusivamente da un elettricista professionista autorizzato.
- Non copra il prodotto. Non limiti la circolazione dell'aria.
- Non appenda o fissi nulla sul prodotto, soprattutto nessun tipo di ornamento.
- Tenga il prodotto a dovuta distanza dai bambini.
- Il lampadario può essere messo in funzione esclusivamente con un vetro di protezione intatto.
- Impieghi il prodotto esclusivamente se esso funziona perfettamente:

In caso di errore il prodotto non deve più essere toccato. Spenga immediatamente il prodotto azionando l'interruttore della luce esterno oppure interrompendo il condotto con il salvavita!

- Nel caso di contatto e ulteriore funzionamento nel caso di malfunzionamento vi è **pericolo di vita** causato da **scossa elettrica, pericolo di ustione** oppure **pericolo di incendio!**

Ci si trova in presenza di un errore, nel caso in cui

- Si verifichino danni evidenti.
- Il prodotto non lavori in modo perfetto (ad es. risultati tremolante).
- Emetta fumo, vapore oppure rumori scoppiettanti percepibili.
- Si formino odori di bruciato.
- Si noti un surriscaldamento (ad es. colorazioni diverse anche sulle superficie confinanti).

**Metta in funzione nuovamente il prodotto appena dopo la riparazione e il controllo ad eseguire esclusivamente da un esperto elettricista autorizzato!**

#### 2. USO A NORMA

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente a fini di illuminazione e può essere:

- Mettere in funzione solo con un componente di rete o apparecchiatura di pilotaggio adeguati, **con tensione di partenza: 24 V DC**.
- Deve essere messo in funzione solo se montato in modo fisso.
- Non deve essere sottoposto a forti carichi meccanici oppure ad un alto livello di inquinamento.
- Dopo esseri trovato in un magazzino umido o sporco, esso può essere messo in funzione unicamente dopo un controllo da parte di personale esperto.
- Il prodotto non deve essere alterato oppure modificato.

#### 3. MESSA IN FUNZIONE

- **Cambio della lampadina:** La lampadina LED usata in modo normale ha una durata di vita estremamente lunga. Nel caso in cui dovessero esserci danni o disturbi, La preghiamo di rivolgersi ad un rivenditore specializzato per cambiarla.

#### 4. MANUTENZIONE E ASSISTENZA

Le seguenti influenze ambientali possono esercitare effetti non desiderati sulla superficie del prodotto:

- Pioggia acida e terra
- Sale antigelo
- Concime soprattutto in aiuole di fiori
- Altre sostanze chimiche (ad es. fitofarmaci)
- Alto contenuto salino dell'aria
- Detergenti

Protegga il prodotto prendendo le dovute precauzioni al fine di evitare cambiamenti in superficie.

Levi innanzitutto la tensione all'intero prodotto, prima di eseguire lavori di pulizia o di assistenza sul prodotto. Lasci prima raffreddare il prodotto.

- Nel caso di non adempimento, durante la pulizia vi è il **pericolo di scossa elettrica** oppure di **ustione**.
- **Pulizia:** Pulisca il prodotto con una pezza un poco inumidita, morbida e non ruvida.

#### 5. ULTERIORI AVVISI IMPORTANTI

- **Conservazione:** Il prodotto deve essere conservato in un luogo secco, protetto da inquinamento e vincoli meccanici.
- **Garanzia:** In caso di garanzia La preghiamo di rivolgersi al rivenditore autorizzato.
- **Smaltimento:** Avvisi riguardanti lo smaltimento corretto si ritrovano sul sito [www.slv.de](http://www.slv.de) o si possono richiedere telefonicamente al numero di telefono indicato a seguito.

#### 6. MONTAGGIO (solo ad opera di un esperto elettrotecnico!)

Tolga la tensione dall'approvvigionamento della corrente ovvero del condotto di collegamento, prima di eseguire un lavoro!

- **Vi è il pericolo di scossa elettrica che potrebbe causare la morte!**
- Durante l'intera durata dell'installazione il condotto di collegamento deve rimanere a tensione zero! Un collegamento a tensione danneggia i LED!

Impieghi unicamente componenti facenti parte del volume di consegna e descritte esplicitamente quali accessori!

- Altrimenti non viene garantito un funzionamento sicuro. Potrebbe sussistere pericolo di vita e di incendio!

La preghiamo di verificare se all'interno del prodotto si trovano componenti scollegate. Nel caso in cui siano presenti e non vengano descritti, il prodotto non può essere installato o messo in funzione.

- Componenti dotati di contatti potrebbero essere sottoposti a tensione-**pericolo di vita mediante scossa elettrica!**

Faccia uso del materiale di fissaggio incluso nel volume di consegna, nel caso in cui esso sia adatto alla base di montaggio. In caso contrario, La preghiamo di far uso di un materiale di fissaggio adatto per quel tipo di base di montaggio.

- Nel caso di materiale di montaggio inappropriato sussiste **pericolo di vita e di ferirsi** a causa della caduta del prodotto.

#### Disimballare

- Estragga con prudenza il prodotto dall'imballaggio e tolga le protezioni apposte durante il trasporto.
- Prima di gettare il materiale di imballaggio, La preghiamo di voler verificare di aver estratto tutti i componenti del prodotto.

#### Luogo di montaggio

- Il prodotto è adatto esclusivamente per il montaggio su parete, soffitto e pavimento.
- Installi il prodotto esclusivamente **su una base stabile, piana e non ribaltabile**.

#### I passaggi singoli del montaggio

**Avviso:** La preghiamo di non impermeabilizzare il prodotto da sé con aggiunta di silicone o altro materiale d'impermeabilizzazione.

- Fissi il lampadario sulla superficie di montaggio.
- **Collegamento**
  - Installazioni all'aperto devono essere eseguite secondo le regole stabilite nel settore di competenza!
  - Faccia attenzione che per il mantenimento della categoria di protezione si devono eseguire i corrispondenti collegamenti.
- **Possibili collegamenti RGB**
- **LIM2** apparecchiatura di pilotaggio, Art.-Nr. 470531
  - Inoltre Lei necessita:
    - Componente di rete (tensione di partenza: 24V DC), ad es. Art.-Nr. 470506.
    - Convertitore, Art.-Nr. 470504.
- **EASY LIM LED** apparecchiatura di pilotaggio, Art.-Nr. 470503
  - Inoltre Lei necessita:
    - Componente di rete (tensione di partenza: 24V DC), ad es. Art.-Nr. 470506.
- **POWER LIM** apparecchiatura di pilotaggio, Art.-Nr. 470521/22
- **EASY LIM PRO RF** apparecchiatura di pilotaggio, Art.-Nr. 470600/02
  - Inoltre Lei necessita:
    - Componente di rete (tensione di partenza: 24V DC), ad es. Art.-Nr. 470506.
- **EASY LIM TOUCH RF** apparecchiatura di pilotaggio, Art.-Nr. 470630/31
  - Inoltre Lei necessita:
    - Componente di rete (tensione di partenza: 24V DC), ad es. Art.-Nr. 470506.

- Si attenga alle indicazioni delle apparecchiature!
- Esegua l'installazione secondo lo schema dei collegamenti corrispettivo.

- **Verifichi il funzionamento perfetto e il supporto sicuro dell'apparecchiatura d'illuminazione!**
- Il prodotto risulta ora pronto per essere messo in funzione.

**Art.-no. 229493**

**01/2010** © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0  
Modifiche tecniche riservate.

# SLV Elektronik GmbH

## NEDERLANDS

### GEBRUIKSHANDLEIDING VOOR

### RGB LED LAMP

### GALEN RGB LED PANEL

#### 1. VEILIGHEIDSVIRWIJZINGEN

- **Installatie, montage en aansluitingen mogen slechts gebeuren door een erkend electricien.**
- Het product niet afdekken. De luchtcirculatie niet beperken.
- Niets aan het product hangen of bevestigen, zeker geen versieringen.
- Product buiten bereik van kinderen bewaren.
- De lamp mag slechts met een intact beschermend glas worden gebruikt.
- **Het product slechts gebruiken wanneer het probleemloos functioneert:**

In het geval van fout mag u het product niet meer aanraken. Product meteen uitschakelen door de externe lichtschakelaar te bedienen of door de geleider aan de beveiliging vrij te schakelen!

- Wordt het product in geval van fout aangeraakt en verder gebruikt, bestaat er **levensgevaar** door **elektrische schok, verbrandingsgevaar of brandgevaar!**

Er bestaat een **geval van fout** indien

- er zichtbare beschadigingen zijn.
- het product niet foutloos werkt (bv. indien het flikkert).
- het kwalmt, stoomt, of hoorbaar kraakt.
- er brandlucht ontstaat.
- er een oververhitting te zien is (bv. d.m.v. verkleuringen, ook aan aanliggende vlakken).

**Product pas gebruiken nadat het door een erkend electricien werd gerepareerd en gecontroleerd!**

#### 2. GEBRUIK AANGEPAST AAN DE DOELEINDEN

Dit product dient alleen voor verlichting en mag slechts in de volgende situaties worden gebruikt:

- enkel met een aangepast netdeell en aangepaste stuurinrichting, Uitgangsspg.: **24V DC** (Gelijkspanning) gebruikt worden.
- slechts vastgemonteerd worden gebruikt.
- Mag niet aan zware mechanische belasting of sterke vervuiling worden blootgesteld.
- Mag, na weigering in een vochtige of vervuilende opslagplaats, pas worden gebruikt nadat het grondig werd nagekeken.
- Het product mag niet worden veranderd of gewijzigd.

#### 3. GEBRUIK

- **Verwisselen van lampen:** LED verlichting heeft bij normaal gebruik, een extreem lange levensduur. Wanneer er toch schade of storingen optreden, dient u zich tot de erkende vakman te wenden voor een nieuw apparaat.

#### 4. INSTANDHOUDING EN ONDERHOUD

De volgende door het milieu veroorzaakte invloeden kunnen ongewenste uitwerkingen op het oppervlak van het product hebben:

- zure regen en zure grond
- hoog zoutgehalte in de lucht
- strooizout
- reinigingsmiddelen
- Meststoffen vooral in bloemperken
- andere scheikundige substanties (bijvoorbeeld pesticide)

Het product moet d.m.v. geschikte maatregelen worden beschermd om veranderingen van het oppervlak te vermijden.

Het gehele product eerst **spanningsvrij** schakelen voordat het wordt **gereinigd** of **onderhouden**. Laat het **product** eerst **afkoelen**.

- Bij niet-naleving bestaat er **gevaar van een elektrische schok** of **verbranding** als het product wordt gereinigd.

- **Reiniging:** Product slechts met een bevochtigd en zacht doekje zonder pluisjes schoonmaken.

#### 5. VERDERE BELANGRIJKE VERWIJZINGEN

- **Opslag:** Het product moet droog en beschermd tegen vervuiling en mechanische belasting worden opgeslagen.
- **Garantie:** In geval van garantie wendt u zich tot uw handelaar.
- **Afvalverwerking:** Verwijzingen m.b.t. adequate afvalverwerking vindt u op internet onder [www.slv.de](http://www.slv.de) of onder het beneden aangegeven telefoonnummer.

#### 6. MONTAGE (slechts door een erkend vakman (electricien)!)

Stroomvoorziening / aansluitingsleiding spanningsvrij schakelen voordat enig werk uit wordt gevoerd!

- Er bestaat **gevaar van elektrische schok met de dood ten gevolge!**
- Voordat enkele installatie wordt opgericht, moet de aansluitingsleiding zonder spanning zijn geschakeld. Een aansluiting onder spanning vernielt de LED!

Slechts delen gebruiken die met het product meegeleverd worden of definitief als toebehoren worden beschreven!

- Anders is een veilig gebruik niet gewaarborgd. Er kan brand- en levensgevaar bestaan!

Controleren of er losse onderdelen in het product zijn. Indien dit het geval is en deze onderdelen niet expliciet zijn beschreven, mag het product niet worden geïnstalleerd of gebruikt.

- Raakbare delen kunnen na aansluiting onder spanning staan – **levensgevaar door elektrische schok!**

Het bijgaande bevestigingsmateriaal slechts gebruiken als het geschikt is voor de montageondergrond. Indien dit niet het geval is, bevestigingsmateriaal gebruiken dat geschikt is voor de montageondergrond.

- Indien er montage materiaal wordt gebruikt die niet geschikt is, bestaat er **brand- of levensgevaar**, b.v. als het product naar beneden valt.

#### Uitpakken

- **Leveringsomvang:**

Drie beschermende slangen    Bevestigingsmateriaal

- Product voorzichtig uit de verpakking nemen en transportbescherming verwijderen.
- Voordat het verpakkingsmateriaal wordt weggegooid, gelieve te controleren of alle onderdelen van het product voltallig zijn.

#### Montageplaats

- Het product is slechts geschikt voor montage aan de muur, het plafond en op de grond.
- Let u erop dat het product op een **stabiele, effen ondergrond (die niet kan omvallen)** wordt gemonteerd.

#### Afzonderlijke stappen in de montage

**Aanwijzing:** Product niet eigenhandig met silicone of ander dichtingmateriaal afdichten.

- Bevestig de lamp aan het montagevlak.
  - **Aansluiting**
    - Installaties in het buitenbereik moeten volgens de geldende regels voor dit toepassingsbereik worden opgericht!
    - Let erop dat voor het garanderen van de bescherming de aansluitingen adequaat moeten worden uitgevoerd.
  - **RGB aansluitmogelijkheden**
  - **LIM** sturing, artikelnr. 470531
    - U hebt bovendien nodig:
      - Netdeel (Uitgangsspg.: 24V DC), bijvoorbeeld artikelnr. 470506.
      - Converter, artikelnr. 470504.
  - **EASY LIM LED** sturing, artikelnr. 470503
    - U hebt bovendien nodig:
      - Netdeel (Uitgangsspg.: 24V DC), bijvoorbeeld artikelnr. 470506.
  - **Power LIM** sturing, artikelnr. 470521/22
  - **EASY LIM PRO RF** sturing, artikelnr. 470600/02
    - U hebt bovendien nodig:
      - Netdeel (Uitgangsspg.: 24V DC), bijvoorbeeld artikelnr. 470506.
  - **EASY LIM TOUCH RF** sturing, artikelnr. 470630/31
    - U hebt bovendien nodig:
      - Netdeel (Uitgangsspg.: 24V DC), bijvoorbeeld artikelnr. 470506.
  - Op de toestelaanwijzing letten!
  - Richt u de installatie overeenkomstig met het aansluitingsschema op.
- **Gelieve onberispelijke functie en veilig houvast van de lamp te verifiëren!**
- Het product is nu klaar voor gebruik.

artikelnr. 229493

01/2010 © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0  
Behoudens technische wijzigingen.

# SLV Elektronik GmbH

## DANSK

### INSTRUKTIONSVEJLEDNING FOR

### RGB LED LYSET

### GALEN RGB LED PANEL

#### 1. SIKKERHEDSHENVISNINGER

- **Kun en anerkendt elektromontør må gennemføre installations-, montage- og tilslutningsarbejder.**
- Dæk ikke produktet af. Gør ikke indgreb i luftcirkulationen.
- Hænge og befæstig ikke noget på produktet, særlig ingen dekorationer.
- Hold børn væk fra produktet.
- Lyset må drives kun med et intakt beskyttelsesglas.
- **Driv produktet kun, hvis det fungerer upåklageligt:**

**Ifald af fejl,** produktet må ikke berøres. Afbryd produktet på ekstern kontakten eller ved frislutte af ledningen på sikringen!

- Der er **livsfare** ved berøring og videre drift ifald af fejl gennem **elektrisk slag, forbrændingsfare** eller **brandfare!**

Der er et **fejl fald**, hvis

- der er synlige beskadigelser.
- produktet ikke fungerer upåklagelig (f.eks. flagre).
- det ryger, damper, eller ved hørlige knirkstøjer.
- brandlugte opstår.
- du mærker overvarmning (f.eks. hvis det skifter farve, også på tilgrænsende flader).

**Driv produktet ikke før istandsættelsen og prøvning udelukkende gennem en anerkendt elektromontør!**

#### 2. ANVENDELSE IFØLGE BESTEMMELSEN

Dette produkt er kun for belysningformål og må:

- Må kun drives med en egnet netdel og styreapparat, **udgangsspænding: 24V DC.**
- drives kun fast monteret.
- Ikke udsættes til mekanisk belastning eller høj forurening.
- drives kun efter en tilstandsoprøvnings efter en fugtig eller forurennet lagring.
- Produktet ikke må ændres eller modificeres.

#### 3. DRIFT

- **Veksling af lysmiddel:** LED lysmiddelet har med normal brug en meget lang levetid. Hvis der desuagtet burde forekomme skader eller forstyrrelser, så henvend dig for udveksling til din faghandler.

#### 4. VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE

De følgende miljømæssige betingede indflydelser kan føre til uønsket virkninger på overfladen af produktet:

- syre regn og jord
- højt saltindhold i luften
- strøsalt
- rengøringsmiddel
- Gødning særlig i blomsterbede
- andre kemiske substanser (f.eks. pesticid)

Beskyt produktet formedelst egnede foranstaltninger for at undgå ændringer af overfladen.

Først slut helt produktet **spændingsfri**, før du foretager **rengørings- og plejeforanstaltninger** på produktet. Lad **produktet afkøle** først.

- Ifald af ikke-overholdelse af denne vejledning ved rengøringen, der er **fare af elektrisk slag** eller **forbrænding.**

- **Rengøring:** For at rense produktet, brug en let fugt, blød og trævlefri klud.

#### 5. VIDERE VIGTIGE HENVISNINGER

- **Lagring:** Produktet må lagres tør, beskyttet for forurening og mekaniske belastninger.
- **Garantie:** I fald af anvendelse af garantien, vende dig til din faghandlerne.
- **Bortskaffelse:** Du finder henvisninger til reglementeret bortskaffelse i Internettet under [www.slv.de](http://www.slv.de) eller under telefonnummeret som er angivet nedenfor.

#### 6. MONTAGE (udelukkende af en autoriseret elektriker)

**Henvisning for installatøren:** Hvis du ikke installerer et fuldstændigt leveret system (inklusive transformatoren), du vil gælde for "producent" i overensstemmelse med lavspændingsretningslinjen. I dette tilfælde er du ansvarlig for at opstille det hele systemets konformitet og at forklare konformitetet gennem anbringe af CE-mærkningen.

Før du gør noget arbejde, omkobl strømforsyningen og den forbindelse fører spændingsfri!

- **Der er fare af et elektrisk slag med dødfølge!**

Tilslutningsledningen må blive spændingsfri i løbet af installationens helt varigheden! En tilslutning under spænding **ødelægger LEDen!**

Brug kun dele som er blevet leveret sammen med produktet, eller som er beskrevne entydigt som tilbehør!

- En sikker drift kan ellers ikke garanteres. Der kan være livs – og brandfare!

Prøv om der er **løse deler** i produktet. Hvis dette er tilfældet, og hvis eksistens af disse dele ikke er blevet beskrevet eksplicit, så produktet må ikke installeres eller sættes i funktionen.

- Dele der kunne berøres kan være under spændingen efter tilslutning – **livsfare gennem elektrisk slag!**

Brug vedlagt fastgørelsematerialet kun hvis det er egnet for montageundergrunden. If ikke, benyt fastgørelsematerialet som er egnet for montageundergrunden.

- Ved brug af uegnet montagemateriale, der er **livsfare eller sårfare** som kan forårsages hvis produktet falder ned.

#### Pakke Ud

- Tag varen forsigtigt ud fra pakken og fjern hver transportbeskyttelse.
- Før fjernelse af indpakningen, prøv om alle deler af produktet er blevet taget ud.

#### Montageplads

- Produktet er kun egnet for montagen på vægen, loftet og gulvet.
- **Install produktet kun på en stabil, jævn, vippefast undergrund.**

#### Enkelt montage skridt

**Bemærk:** Ikke tæt produktet yderligere egenhændigt med silikone eller andre tætningsmidler.

- Fastgør lyset på montagefladen.

#### Forbindelse

- Installationer i yderområdet må fremstilles i overensstemmelse med gældende reglerne for dette område af anvendelsen!
- Bemærk at for opretholdelsen af beskyttelsesarten, tilslutninger må tilsvarende udføres i overensstemmelse med deres regler.

#### RGB tilslutningsmuligheder

#### LIM styreapparat, Art.-nr. 470531

- Du behøver desuden:
  - Netdel (udgangsspænding: 24V DC), f.eks. Art.-nr. 470506.
  - Omvandler, Art.-nr. 470504.

#### EASY LIM LED styreapparat, Art.-nr. 470503

- Du behøver desuden:
  - Netdel (udgangsspænding: 24V DC), f.eks. Art.-nr. 470506.

#### POWER LIM styreapparat, Art.-nr. 470521/22

#### EASY LIM PRO RF styreapparat, Art.-nr. 470600/02

- Du behøver desuden:
  - Netdel (udgangsspænding: 24V DC), f.eks. Art.-nr. 470506.

#### EASY LIM TOUCH RF styreapparat, Art.-nr. 470630/31

- Du behøver desuden:
  - Netdel (udgangsspænding: 24V DC), f.eks. Art.-nr. 470506.

- Ta hensyn til henvisningerne for apparatet!

- Fremstil installationen i overensstemmelse med tilsvarende tilslutningsplanen.

- **Kontroller lampens upåklagelige funktion og at den er sikker fastgjort!**

- Produktet er nu klar til drift.

art.-nr. 229493

01/2010 © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0  
Ret til tekniske ændringer forbeholdes.